

# SOTTUNGANYTT



Sottungas kommundidning

Redaktör: Pia Lindholm

sottunganytt@sottunga.ax

Augusti 2017

## Aktuellt

### Händelsekalender

- Konsert med Allsång
- Resa till Sverige

## Dagens motto

"Gör det som är rätt, inte bara det som är lätt!"



## Grisfest

Observera!  
Lördagen den 9.9 ordnas Grisfest  
Mera info senare!

## I det här numret

- Utfärden till Långskär
- Konsert med allsång
- Kommunsekreteraren informerar
- Företagsam skärgård
- Resa till Sverige
- Misenbilen
- Församlingsinfo
- Nordsons gräv

## Månadens

### Kommuninfo

- Utfärden till Långskär
- Konsert med allsång
- Kommunsekreteraren informerar

### Utfärden till Långskär

Vår utfärd till Långskär den 22 juli var mycket lyckad. Ca 90 personer deltog och jag räknade till 16 båtar. Mottagandet på Långskär var fint. Ca 20 långskärare var på ön och man visade gärna upp sina stugor. Det var också intressant att se den gamla byggningen, som vandrat från Kumlinge via Sottunga till Långskär och som nu vårdades som ett litet långskärsmuseum. Vägen upp till Kasberget och utsikten därifrån var bedårande. Långskär har en öppen och vandringsvänlig natur. Vi har nu besökt alla utbyar kring Sottunga men på utbybornas önskemål planeras ett besök i Sottunga till nästa år. Preliminär planering är att utfärden till Sottunga sker densamma lördagen, dvs lördagen den 21 juli 2018, då vi börjar med en sittning i kyrkan kl. 11 och sedan tar oss upp till byn.

*Björn 0400-508955*



### Konsert med allsång

Lördagen den 5 augusti kl. 19.00 i Salteriet

Dimitris Marinakis och Åsa Isaksson  
spelar grekisk musik och varvar med allsång

Gratis inträde, men ett frivilligt bidrag mottages.

Välkomna!

## **Kommunsekreteraren informerar**

### **Projektaktuell**

Slutrapporteringen för Central Baltic projektet **Smart Ports** pågår. Inväntar ännu litet uppgifter från bokföringen. Projektet pågår ännu till sista september men alla kostnader skulle vara betalda inom juni.

Resultat av detta projekt är:

- Bänkar och bord
- Renovering av Salteriet
- Försäljningsbodas
- Webkamera (eldragning förbättras ännu)
- El och vatten koppling till ponton (kommer en stolpe till inom detta projekt, vatten kommer senare)
- Förbättrat parkeringen
- Hamnplanering
- Självbetjäningsskiosk (ska ännu kopplas och finna sin slutliga placering)

Vissa moment blev dyrare än beräknat eftersom vi flyttade Islagret och gjorde en altan under bodarna, vilket inte var budgeterat i projektbudget.

Självbetjäningsskiosken (den vackra valstjärten) är kopplad till el men inte ännu inte uppkopplad till nätet. Detta görs senare under hösten och då får vi också se hur vi kan ta den i användning.

Långtidsparkeringen uppe vid lastbryggan är ännu inte åtgärdad. Det är meningen att grushögen tas bort och att en rad med stenar placeras mot bergsväggen så att fordon inte parkerar för nära. Området ska också jämnas ut litet och så ska komprimatorn flyttas. Projektpengarna räckte inte till detta och arbetet görs senare.

### **Port Mate**

Det som blir aktuellt på hösten är att sätta igång med elarbeten (även solpanel), göra nya anbudsfrågor för grävning av avlopp, planera och beställa bastu, belysning till hamnen. Vi har redan fått in anbud för elarbeten. Arbetet med fiber väntar på grävningen också eftersom fiberkabel kan delvis gå i samma dike. Inom detta projekt kommer resten av el och vattenstolparna till pontonerna (totalt 6 st). De nya pontonerna verkar ha varit i flitig användning under sommaren. Nya bojar har också utplacerats.

### **St Olav Waterway**

Här gäller att planera renovering av väntstugan, anskaffa infomaterial och skyltar till leden. Kom gärna med förslag till hur väntstugan kunde användas och renoveras på bästa sätt. Vi bör också ha en plan för hur leden upprätthålls efter att projektet slutar. Detta görs bl.a. i samarbete med Franciskusföreningen. Det finns planer på att bilda en åländsk "pilgrimsförening" där tex några föreningar och kommuner medverkar. Leden kan bli certifierad först efter att vi har en organisation som ska upprätthålla leden i framtiden. Cyklar har redan anskaffats. Här är väl en stor vinst att vi blir synliga i ett stort sammanhang (på leden från Åbo till Trondheim).

Utanför projekten blir att försöka finna en lämplig placering av de gamla pontonerna. Diskussioner kommer att föras med privata bryggägare och med samfälliga. Önskvärt är att man kunde utöka antalet båtplatser i Kyrkviken.

Inom projekten finns inte pengar till utegym vid parkeringen. Det bör i så fall komma från annat håll. Denna möjlighet undersöks senare. En sandlåda i form av en träbåt kunde vara trevligt i närheten av grillplatsen.

Stort tack till alla som ställt upp och arbetat med olika uppgifter inom projekten. Port Mate och St Olav Waterway pågår ännu till december 2019.

*Kennet*



## ***På gång i Företagsam Skärgård***

### **Gemensam marknadsföring av skärgården**

Företagsam Skärgård har under många år arrangerat marknadsföringstillfällen i Åbo-regionen, där skärgården som bosättnings och besöksmål samt produkter och tjänster marknadsförts. Oftast har det varit ett tillfälle på våren och ett på hösten. Skärgårdens företagare har bjudits in att delta personligen vid dessa tillfällen eller att skicka material. Dessa tillfällen är viktiga för skärgården och vi ämnar därför fortsätta med dem.

Företagsam Skärgård begär därför in anbud på marknadsföring av skärgården och dess näringsliv där målet för marknadsföringen skall vara inflyttning samt ökad turism samt ökad kännedom om produkter som saluförs av skärgårdens företagare.

Anbudsgivaren får fritt beskriva hur marknadsföringen skall gå till, och hur uppföljningen av arrangemangen sker. Detta kan vara t.ex. indikatorer som t.ex. antalet inflyttade, antalet ökade besök till skärgården eller värdeökningen av skärgårdens försäljning.

Anbudsgivaren bör ge ett totalpris för marknadsföringen på halvårsbasis, t.ex. kostnaden för ett arrangemang ifall detta är förslaget.

För mer information, kontakta Skärgårdsutvecklare Kristian Packalén på [info@skargarden.ax](mailto:info@skargarden.ax) eller tel. 0451218450

Anbud bör vara Företagsam Skärgård tillhanda per den 31.8.2017 i digital form till e-posten [info@skargarden.ax](mailto:info@skargarden.ax)

**Ha en bra fortsättning på sommaren!**

---

### **Skärgårdsutvecklarens tjänster och kontaktuppgifter**

Exempel på vad skärgårdsutvecklaren kan stå till tjänst med:

Bollplank och assistans vid planering av företagsetablering och företagsutveckling  
Råd gällande finansiering, marknadsföring, utveckling, IT, etc.

Bistå i utvecklingen av projektidéer som är till gagn för skärgården inom Företagsam Skärgårds intresseområden.  
Lotsning och hjälp med ansökningar

+ Allt är kostnadsfritt!

### **Kontaktuppgifter till skärgårdsutvecklaren**

*Kristian Packalén* e-post: [info@skargarden.ax](mailto:info@skargarden.ax) Tel. 0451218450

**RESA TILL SVERIGE;  
STOCKHOLMS SKÄRGÅRD**

**Skärgårdskommunernas traditionella, gemensamma årliga studieresa styr i år kosan  
mot Stockholms skärgård.**

**Tidpunkt torsdag 14 – lördag 16 september 2017**

**Torsdag 14 september**

Avfärd med Rosella från Mariehamn kl. 07.30, ankomst Kapellskär kl. 09.00, egen buss

*Följande program/besök är inplanerade*

SLU (Sveriges lantbruksuniversitet) – lantbruksutbildning, miljöfrågor mm. Lunch på SLU.

Tyresö naturreservat, naturrum – nationalparkernas hus, som presenterar alla Sveriges nationalparker.

Guidning och besök i centret.

Dalarö företagarcentrum och turistinformation

Dalarö företagareförening

Middag på restaurang Ankaret

Övernattning på Gålö Havsbad

**Fredag 15 september**

Muskö (3 km lång tunnel ut till Muskö, som djupast 66 meter under fjärden)

Muskö kulturförening – presentation av boende, föreningsliv och företagande på Muskö, effekter av tunneln

Muskö sjökrog, lunch och företagspresentation

Nynäshamns hamn – presentation

Chokladhuset – pralintillverkning, bl.a. till Nobelfesten. Chokladprovning.

Ångbryggeriet – öltillverkare, ett av Sveriges första mikrobryggerier

Middag på egen hand

Övernattning på Skärgårdshotellet, Nynäshamn

**Lördag 16 september**

Vaxholm, besök på BoatWash – båttvätt som skall ersätta bottenmålning

Hamnkrogen i Vaxholm (lunch)

Ljusterö – presentation av projektet Ljusterö skärgårdsby. A-arkitekter.

Skärgårdskontoret Ljusterö – hur gick det sedan ?

Avfärd med m/s Rosella från Kapellskär kl. 20.00. Ankomst kl. 23.20 till Mariehamn.

Med reservation för ev. ändringar i programmet.

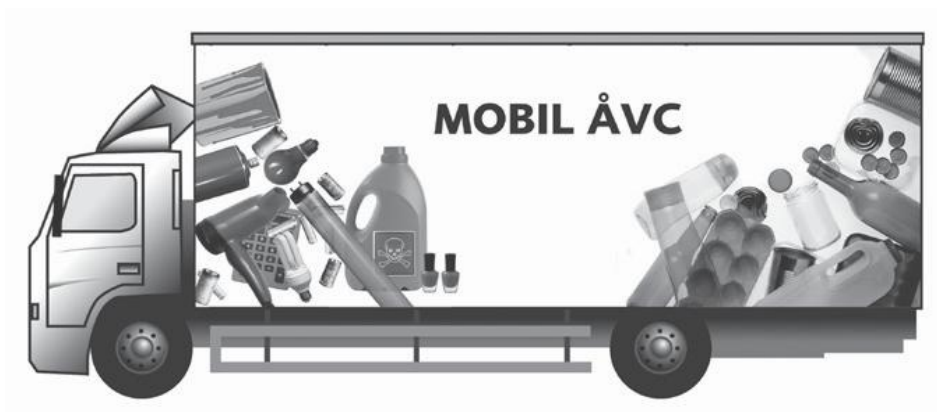
**Pris; 475 euro.**

I priset ingår hela programmet enligt ovanstående, båtresa ms Rosella Mariehamn – Kapellskär tur/retur inkl. sjöfrukost på utresan, egen buss och chaufför alla dagar, reseledare, 2 st övernattningar inkl. frukost (i dubbelrum, tillägg för enkelrum 95 euro), en middag, två luncher, en kaffe, ölprovning, chokladprovning, guidningar, entréer och besök enligt program. Övriga måltider ingår ej.

**Anmälningar** till studieresan tas emot vid Föglö kommunkansli på tel. 50322 eller per mail [info@foglo.ax](mailto:info@foglo.ax) . Vid anmälan skall uppges namn, adress, signum (för passagerarregistrering), telefon (mobil) samt e-mailadress (om man har).

**Sista anmälningdag; måndag 28 augusti kl. 15.00.** Obs, begränsat antal platser.

Skärgårdskommunerna gm Föglö kommun



## Misebilen

Sottunga, vid affären  
Fjärde torsdagen i månaden  
14:30-16:00

# Mise ÅVC öppettider

Svinryggen, Hammarlandsvägen 817, Jomala

Ändrade öppettider fr.o.m. 31 juli

Måndag-fredag 12-18  
Lördag 10-15

OBS! Mise ÅVC håller stängt röda dagar,  
9 juni, midsommarafton och julafton

Glöm inte Misekortet!



**mise**  
www.mise.ax

# ÅLANDS SÖDRA SKÄRGÅRDSFÖRSAMLING



## GUDSTJÄNSTER I AUGUSTI

- 30.7 kl. 10.00 Högmässa i Föglö kyrka**  
Kristi förklaringsdag, S-L Enqvist, J. Tengström  
*Kollekt: Församlingens mission. SLEF.*
- 6.8 kl. 10.00 Högmässa i Föglö kyrka**  
9 sön. efter pingst, S. Klemetz, P. Hällund  
*Kollekt: Gideoniterna i Finland r.f.*
- 6.8 kl. 16.00 Högmässa i Kökar kyrka**  
9 sön. efter pingst, S. Klemetz, P. Hällund  
*Kollekt: Gideoniterna i Finland r.f.*
- 13.8 kl. 10.00 Högmässa i Föglö kyrka**  
10 sön. efter pingst, S. Klemetz, P. Hällund  
*Kollekt: Förbundet De Utvecklingsstördas Väl*
- 13.8 kl. 16.00 Högmässa i Kökar kyrka**  
10 sön. efter pingst, S. Klemetz, P. Hällund  
*Kollekt: Förbundet De Utvecklingsstördas Väl*
- 20.8 kl. 12.30 Högmässa i Kökar kyrka**  
11 sön. efter pingst, P. Karlsson, P. Hällund  
*Kollekt: Församlingsförbundet r.f.*
- 27.8 kl. 14.00 Högmässa med kyrkoherdeinstallation i Föglö kyrka**  
12 sön. efter pingst, Peter Karlsson, biskop Björn Vikström, kontraktsprost Mårten Andersson, Philip Hällund, Föglö kyrkokör, Kökar Röster, Barnkören med Pamela och René. m.fl.  
Efter högmässan är alla hjärtligt välkomna att fortsätta festen vid församlingshemmet. Mat, program och kaffe med tilltugg utlovas.  
*Kollekt: Kyrkans utlandshjälp, flyktingar*
- 3.9 kl. 12.30 Gudstjänst i Kökar kyrka**  
13 sön. efter pingst, P. Karlsson, P. Hällund  
*Kollekt: Domkapitlet i Borgå stift*

## ÖVRIG VERKSAMHET

### Hembesök:

Ring t.f. kyrkoherde Peter Karlsson på tel. 0457 5243 628.

### Prästen i kansliet i Föglö

Alla onsdagar kl. 09.00 – 12.00

### KONSERT

**Föglö kyrka 29.7 kl. 18.00**

**Trio - Hav**

### Till alla barn

i alla åldrar som vill delta vid kyrkoherdeinstallationen den 27.8. Vi övar sångerna måndag den 14 augusti kl. 19.00 i församlingssalen. Välkomna med!  
hälsar Pamela och René.

### MEDDELANDEN

Kansliet är bemannat som vanligt igen från och med vecka 30. Under min semester 17.7 – 19.8 kommer Roger Syrén att handha kuratelet. **Roger Syrén nås på tel. 0457-344 90 37.** Alla är sedan hjärtligt välkomna att delta i festhögmässan den 27.8 då undertecknad blir installerad som kyrkoherde i Ålands södra skärgårdsförsamling.  
Allt gott i augusti.

Hälsar Peter Karlsson

## KONTAKT

Kansliet är öppet onsdagar och fredagar kl. 10 – 12 Tel. 50010 **Kyrkoherde** Peter Karlsson 0457 5243 628 [chester.karlsson@evl.fi](mailto:chester.karlsson@evl.fi)  
**Kyrkomusiker**, Jan Tengström 0457 3451 996 [jan.tengstrom@evl.fi](mailto:jan.tengstrom@evl.fi) **Ekonom** Anita Hildén 0457 3431 538 [anita.hilden@evl.fi](mailto:anita.hilden@evl.fi)  
**Kanslist** Karin Fyrvall 50010 ons. och fre. 10 – 12 [aland.sodra@evl.fi](mailto:aland.sodra@evl.fi) **Församlingsmästare** Tommy Bergström 0457 3433 333  
Föglö, **Vaktmästare** Krister Hellström 040 7365135 Kökar, **Husmor på Kökar** Linnea Eriksson 0400 501 853, **Församlingens hemsida:** [www.aland.net/trekapel](http://www.aland.net/trekapel)

Vi har ett stort produkt sortiment när det gäller nybygge eller uppdateringar av olika avloppssystem.

Även olika markarbeten erbjuder vi med maskinen.

Se hemsidan för mera information på [www.nordsonsgrav.ax](http://www.nordsonsgrav.ax)

Vårt motto är "Inget jobb är för litet eller stort"

Nordsons Gräv KB / Nordson Import kb

Österhagen 45

22610 Lemland Åland

Fo Nr:0585823-3

Tel +358 18 32544

Gsm +358 400 740030

## Kontakt

### Redaktör:

Pia Lindholm

Kommunkansliet

22720 Sottunga

(018)-55125

sottunganytt@sottunga.ax

Besök oss på vår webbplats:

[www.sottunga.ax](http://www.sottunga.ax)

Nästa nummer av

Sottunganytt utkommer

1.9.2017.

Stopptid för material är

29.8.2017 kl. 18:00.

## Nya biblioteksböcker

Elisabeth Svalin Gunnarsson; I min trädgård vill jag vara Karin

Kristina Sjögren; Kvinnokungen

Heine Bakkeid; Imorgon kommer jag att sakna dej

Armando Lucas Correa; Den tyska flickan

Joanna Cannon; Problemet med får och getter

Steven Rowley; Lily och bläckfisken

Liz Fenwick; Flytten till Cornwall

Lucinda Riley; Midnattsrosen

Mats Strandberg; Hemmet

Gustafson&Kant; Sändebudet

Sofie Sarenbrant; Bakom din rygg

Katarina Wennstam; Flickan på hotellet

Alexander McCall Smith; Precious och Grace

Karin Slaughter; De fördärvade

Välkomna in!

*Önskar Gittan*